

Medicare y Usted

Ahorros De Medicare Para Beneficiarios Calificados

Ayuda a Pagar
los Gastos de
Medicare que Salen de
su Bolsillo
para Aquellas
Personas de Bajos
Ingresos



Health Care Financing Administration
7500 Security Boulevard
Baltimore, Maryland 21244-1850

Official Business
Penalty for Private Use, \$300

Publication No. HCFA 10954
Revised June 1999
Medicare Savings for Qualified Beneficiaries (Sp)

¿Qué papeles necesito traer?

La oficina local o del Estado tendrá que verificar si usted está calificado para estos programas. Cada Estado tiene reglas diferentes, así que es mejor llamar primero para averiguar qué datos necesita traer. Parte de la información que se requiere está listada debajo. Si no dispone de dicha información ahora, la puede conseguir más tarde.

- Su tarjeta de Medicare
- Prueba de identificación
- Prueba de residencia
- Prueba del total de sus ingresos.
Esto incluye cheques de pensión,
pagos de seguro social, etc.
- Estados recientes de cuentas
bancarias
- Escrituras de cesión o traspaso de
propiedades
- Pólizas de seguros
- Estados de cuentas de bonos y
acciones en los que usted sea titular
- Prueba de cualquier póliza funeraria
o de entierro que posea.

This brochure is also available in
English and alternative formats for
the visually impaired. To order
please call 1-800-633-4227.

Cómo conseguir ayuda financiera para pagar los gastos médicos

Hay programas nuevos que pueden ayudarle a pagar parte de sus gastos médicos. Si usted cumple los requisitos, es posible que no tenga que pagar las primas de seguro de Medicare o los gastos que salen de su bolsillo.

¿Cómo sé si yo Califico?

1. Tiene que tener Seguro de Hospital de Medicare (Parte A). Si no está seguro si tiene la Parte A, fíjese en su tarjeta de Medicare o llame gratis a la oficina del Seguro Social, al 1-800-772-1213.

Y

2. Sus ingresos son inferiores a ciertos límites. Consulte la tabla de la derecha para ver si cumple los requisitos.

Y

3. Sus recursos financieros o sus posesiones están valorados por debajo de \$ 4,000 por individuo o \$ 6,000 por pareja. Se consideran recursos financieros a las cuentas bancarias, bonos y acciones. Por tanto, no cuentan: la vivienda, el automóvil, tumbas, muebles y algunos seguros de vida.

Cómo Solicitar:

Si usted considera que está calificado, debería hacer lo siguiente

1. Llame a la oficina de asistencia médica más cercana y pregunte por los programas que le puedan ayudar a pagar sus primas de Medicare y otros gastos.
2. Pida un formulario.
3. Pregunte por los papeles que va a necesitar.
4. Pregunte si puede solicitarlo en persona o puede hacerlo por correo.

5. Complete y devuelva la solicitud con los documentos requeridos.

¿Cómo puedo conseguir más información?

1. Llame a su oficina de asistencia médica más cercana. Encontrará el número en la guía telefónica bajo Medicaid, Seguro Social, Asistencia Médica, Servicios Humanos o Servicios de la Comunidad.
- 0 -
2. Llame al 1-800-633-4227. Allí le ayudarán a localizar la oficina adecuada de su Estado. Para personas con impedimento auditivo o aquellos que utilizan TTY/TTD, pueden llamar al 1-877-486-2048.

Programas de ayuda para el pago de gastos médicos

(Seleccione su límite de ingresos mensuales. Lea de izquierda a derecha (→))

Límite de ingresos mensuales*	El programa pagará	Nombre del programa
→ \$707 Por persona o \$942 Pareja	→ Primas, deducibles, y seguro complementario	→ Beneficiario Calificado de Medicare (QMB)
\$844 Por persona o \$1,126 Pareja	Primas de la Parte B de Medicare	Beneficiario Especificado de Medicare de Bajos-Ingresos (SLMB)
\$947 Por persona o \$1,265 Pareja	Primas de la Parte B de Medicare	Individuo Calificado (QI-1)
\$1,222 Por persona o \$1,633 Pareja	Una pequeña parte de sus primas de la Parte B de Medicare	Individuo Calificado (QI-2)

* Si vive en Alaska o Hawaii los límites de ingresos serán un poco más altos. Los límites de ingresos cambiarán ligeramente en el año 2000.